

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia
Brașov, piața mare Nr. 30.
Măsoare: 18 cm înălțime și 24 cm
lățime.
ÎNSĂȘATE se primesc în Admi-
nistrațiunea în Brașov și la or-
mătoarele Birouri de anunțuri:
în Viena: H. Dokes, Hof-
bucher, Rudolf Mosse, A. Oppel-
sch, Anton Oppel, J. J. Dan-
nauer, în Budapesta: A. V. S-
oldberger, E. Kohn, Bernat; în
București: Agența Savaș, Bu-
cureștile de România; în Ham-
burg: Karoly & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garantată pe o săptămână 8 ex. și
30 ex. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoiașă.
Reclame pe pagina a 8-a o
serie 10 ex. sau 50 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U I I X.

„Gazeta” iese în că-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectorii.
ANUNȚULUI pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
târgul Inului Nr. 30 etagiu
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 274.

Brașov, Joi 11 (23) Decembrie

1897.

O întreprindere salutară.

În fața cleveților sistematice și nesfârșite, ce adversarii noștri le aruncă asupra poporului român dela noi prin nenumărate scrieri și broșuri, prezentându-l înaintea streinătății ca pe un popor nemernic, incapabil și obscur, prin urmare nevrednic de-o sorțe mai bună ca aceea, ce o are: trebuie să salutăm cu deosebită bucurie șcirea, că în cercurile alese ale capitalei austriace unul dintre obiectele de admirație îl formeză astăzi industria țărancei române din Ardeal.

Acest succes, pentru noi de-o nețăgăduită importanță din mai multe puncte de vedere, avem să-l datorim Reuniunii femeilor române din comitatul Hunedórei. Cetitorilor noștri le este cunoscut, că comitetul acestei Reuniuni lucră de mult timp cu cel mai încordat zel pentru a face, ca industria țărancei române să se valorizeze și pe piețele din streinătate, răsfrângând prin această în mod direct calumniile aruncate de adversari la adresa poporului nostru și făcând să se recunoască hărnicia și înaltele însușiri, cu cari este îndestrat acest popor.

Stăruințele Reuniunii bravelor noastre Române din comitatul Hunedórei n'au rămas zadarnice. O șcire, ce-o primim din Viena, ne comunică, că prima încercare de-a desface pe piețele Vienei lucrările de mână ale țărancei române promise a avé un succes strălucit. Un mare transport de asemenea manufacturi, ce au fost depuse ăilele acestea la o mare firmă comercială vieneză, au produs adevărată furóre. În primele ăile ale săptămânei acesteia s'a arangiat chiar o expoziție de lucrări de mână ale țărancelor române, ér cetățenilor li s'a anunțat acest eveniment prin placte afișate pe strade. În sinul coloniei române din Viena și mai ales a tinerimei domnesce din acest incident un adevărat entusiasm.

Chiar și numai aceste momente ar fi de ajuns, pentru ca oricare dintre popórele conlocuitoare, decă faptul le-ar privi direct, cum ne privește pe noi, să simtă o mândrie în inima lor și să caute a-l exploata în interesul orgoliului propriu de rassă. De câte-orî nu vedem, de exemplu, chiar și în cele mai principale foi ungueresci tratând asemenea momente în articuli primî și în terminii cei mai bombastici, măcar că fondul le lipsese adese-orî cu totul, arogându-și, ca de obicei, merite pe basa vredniciei altora.

N'are decî să surprindă pe nimeni, decă ținem să accentuăm chiar la acest loc importanța pasului întreprins de Reuniunea femeilor române hunedorene, căci în împrejurările asupritóre de ađi, când din tóte părțile suntem impresurați de adversari, cari caută prin sute și mii de mijlóce a ne înegri și cleveți înaintea lumii streine, usurpând virtuțile, meritele și tótă vrednicia poporului nostru: în aceste împrejurări, dicem, nu e lucru puțin pentru noi de-a face, ca numele de Român să fi pomenit cu laudă prin cercurile alese ale unei capitale de frunte europene.

Decă dame din cercurile prime ale aristocrației maghiare șciu, între aplausele generale ale presei lor, să facă atât de mari servicii națiunei ungueresci, arangînd expozițiuni prin capitale streine și împodobind salóne princiare cu produse de-a le industriei țărancei române sub firma de „industria națională maghiară”, pentru-ce óre nu ne-am bucura noi când vedem, că se întreprinde primul pas pentru a pune stavilă acestui soi de usurpațiune?

Dér pasul întreprins de Românele dela Hunedóra mai are și un alt scop de importanță națională pentru noi. El tinde a incuragia industria țărancelor române și prin această a conserva și portul național al poporului nostru. Cu multă du-

rere trebuie să vedem, că din ăi în ăi acest frumos port a început să fiă părăsit, ba prin unele părți a și dispărut cu totul. A lucra pentru mănținerea lui însemnă a lucra pentru conservarea unuia din timbrele de căpetenie ale naționalității mult amenințate a poporului român.

Atențiunea noastră trebuie decî să fiă cu deosebit interes și simpatie ațintită asupra pasului întreprins de Reuniunea surorilor dela Hunedóra, cari ne fac să ne așteptăm într'un viitor apropiat la cele mai frumoșe succese pe acest teren.

Femeile române din comitatul Hunedórei au dat o nouă și neîndoiosă dovadă, că se înșelă amar aceia dintre cărturarii poporului nostru, cari nu incetéză a lamenta și a căuta să-și ascundă neactivitatea sub mantaua, că țeranul nostru ar fi neînțelegător și prin urmare și nepăsător pentru întreprinderi de ordine mai înaltă, menite a promova interesele lui. S'au dat atâtea doveđi, ér Românele noastre dela Hunedóra ne vin acum cu o probă atât de puternică, că unde conducătorii sunt la postul lor, bunăvoința poporului este cu ei și-i urmăză cu credință în tóte cărările, ce duc la promovarea intereselor sale.

Dorim din inimă, ca întreprinderi atât de nobile și salutare, cum este pasul făcut de Reuniunea femeilor române din comitatul Hunedórei, să fiă întemperate și sprijinite cu însuflețire adevărat românească din partea fruntașilor poporului nostru din tóte părțile, căci numai sprijinindu-ne împrumutat în tóte cele bune și dându-ne unii altora incurajarea de lipsă putem spera să eșim odată din starea de letargie, ce pare a fi cuprins pe-o mare parte dintre bărbații fruntași din mijlocul poporului nostru.

Banffy — înaintea Rubiconului.

Situația guvernului Banffy e cât se póte de precară și strimtorată. Până la sêrbătorile Crăciunului catolic mai sunt numai două ăile — apoi urmăză vacanța parlamentară. Intrunindu-se camera după Crăciun, numai șese ăile vor fi până la anul-Nou. Guvernul decî trebuie să limpedescă situația, în care se află, deja înainte de a lua camera vacanță.

Trei eventualități îi stau înainte: orî să pacteze cu partida kossuthistilor, ca să pótă vota până în 31 Decembrie proiectul provisorului referitor la regularea cestiunilor vamale și financiare; orî să facă o schimbare în președința ministeriului; orî, în fine, să introducă prin ordonanțe ministeriale provisorul pactului încă pe un an, — în care cas ar trebui să primescă imputernicire dela Coronă și să disolve dieta.

Cele două eventualități din urmă nu-i convin guvernului, căci ar provoca prin ele o agitație și mai mare în țeră. A fuziona cu partida așa numită „națională” și a face loc în ministeriu contelui Apponyi, orî altui leader din această partidă, — nu-i convine nici lui Banffy și póte nici sfătuitoților săi. Ași lua refugiu la ordonanțe ministeriale, e lucru și mai delicat.

Nu-i rămâne dér decât să pacteze cu kossuthistii. Partida acestora, în a cărei voință și putere stă împiedecarea votării provisorului până la terminul fixat în proiect, este în momentele de față punctul în jurul căruia se învêrte întregă cestiunea. Se asigură din diferite părți, că guvernul ar fi decis, să capaciteze pe membrii acestei partide a renunța la atitudinea lor opozițională, și ea în schimbul unor modificări séu a unor promisiuni obligătore, ce va avé să le facă guvernul în dietă — să nu împiedece votarea provisorului.

De câte-va ăile pactările și sfătui-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Strigóia.

— Schiță din viața poporului toscan. —
După Fuccini.

(Fine).

Ca turbați, cu pumnii strigși și cu mișcări sêlbatoice, bărbații umblau în sus și în jos prin casă.

— Liniște, liniște! și ascultați la mine, ăise Baronto cu voce sêrbătorească. Copilul este mântuit, însă e lipsă de prevedere, de hotărîre și de mai puține țipete. Acele bășci, ce formeză crucea această, încă mi spun, că cine a vrăjit copilul și cu ce, numele însă nu vi-l pot spune.

— Spune-l, spune-l! sbierară țeranii cu ochi înflăcărați.

— Decă așa puté s'o fac, v'ăși spune; dér nu pot. Măestria magiei, pe care o esercit din iubire cătră frații mei creștini, imi impune astfel de îndatoriri, încât aceste

bășci mi-ar arde sufletul până în ăia judecării, decă așa vorbi. Am jurat, și repet acest jurământ și înaintea voastră.

Și-a închis apoi ochii și și-a deschis brațele muscolóse și pérose.

Țeranii îl priviră impietriți.

— Auđiți adevêrul! — ăise Baronto privind spre légan, cu sprincenele încorețite.

— Auđiți adevêrul! Prima persónă, care va sosi ađi, după tragerea clopotului de amiađi, în grădină, aceea a vrăjit copilul, și numai atunci îl póte mântui, decă va promite, că-și va da sufletul Satanei... .

După o jumătate de oră Baronto, o'osticla de vin subsióră și 'n busunar cu o bancnotă de ăce lire și sărutat până 'n gât, părăsi Cappannacce.

*

Deja clopotul sună de două-ăce minute, și de cătră grădină nimeni nu apărú. Sătenii se adunară în coridor și fără a vorbi, cu înfiorătore expresiuni ale fețelor,

aruncoau priviri sinistre în împrejurime și pe drumuri.

*

După mari sfortări bêtrâna Pelagia, sosi. Abia trecú de prima ootitură a drumului, de unde se putea vedé casa și coridorul, unde erau adunați țeranii, și ea dete oftând multămită lui Dumneđu — și ea să pótă rêsufli puțin, ședú pe straja unui podișor. După câte-va minute ea își continuă calea și în fine sosi în grădină.

— Strigóia!... Strigóia!... esclamară țeranii scrișnind în dinți.

Cele două femei intrară din coridor în casă și priviră la bêtrâna Pelagia, care le striga pe nume. Întrăcestea bărbații schimbând câte-va cuvinte, scoboriră scara în șiruri strinse și merseră cu hotărîre înaintea bêtrânei.

Cechetto rămase și arunca mai de parte cu pietri în castani.

— Isidoro!... Cum ți-se află copilul? Dumneđu să vé țină și să mântúescă mica

creatură! Dér ce este adevărat din lucru?... Oh, sêrmana Veronica!... Abia mai rêsufli... însă n'am putut să rămân în liniște acasă, am voit să mă conving cu proprii mei ochi.

Bêtrâna se spăriă de-odată.

— Ce aveți? De ce mă priviți atât de curios? Dór s'a întemplat vre-o nenoroicare?

Bărbații o înoujurară în ținută amenințătore, și bêtrâna, care nu i-a înțeles, însă a simțit seriositatea situațiunei, privi spăriată aceste fețe posomorite.

Unul dintre ei cu cap urt apucă pe bêtrâna de braț și ăise:

— Pelagia... copilul trage de mórte!... Singurul nostru copil... Pelagia! Copilul acela se află în mânil tale... șciif bine această... o șciif mai bine decát mine, Pelagia!.. Fă promisiunea această, fă-o Pelagia, și te vei reintórce vie acasă.

— Fă promisiunea! strigară ceilalți, și bêtrâna simți pe fața ei rêsufierea lor fierbinte.

Cursul pieței Braşov.

Din 22 Decembrie 1897.

Table with 4 columns: Item, Buy Price, Sell Price, and another value. Includes items like Bennota rom. Cump., Argint român. Cump., etc.

Cursul la bursa din Viena.

Din 21 Decembrie 1897.

Table with 4 columns: Item, Buy Price, Sell Price, and another value. Includes items like Renta ung. de aur 4%, Renta de corone ung. 4%, etc.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes items like Napoleondori, Mărci imperiale germane, London vista, etc.

Nr. 7082--1897.

PUBLICAȚIUNE!

La un câneucis în 2 a. c., care a mușcat și pe un om, s'a constatat, pe baza obducțiunii făcute, suspiciunea, că cânele a fost turbat.

În sensul §. 68 al art. de lege VII din 1888 se dispune cu ziua de aji pe teritoriul oraşenesc o contumație de 40 zile în sensul §. 6 al statutului pentru câni; se dispune mai departe, ca câni, cari umblă pe strade cu botnița, să se porțe totdeauna și de fringhie, pe când câni meniji pentru pădirea casei sunt de a se ține legați.

Acei indiviđi, cari nu observă dispozițiunile acestei publicațiunii, se pedepsesc conform § 154 al art. de lege VII din 1888 cu o pedepsă până la 100 fl., pe când câni, cari

umblă liber se vor prinde, în sensul § 108 al ordinațiunii la amintitul art. de lege, de cătră călăul oraşenesc și se vor ucide.

Braşov, 14 Decembrie 1897.

1449,2-3. Căpitanatul oraşenesc.

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei“ la 5 cr. se pot cumpăra în tutungeria M. Gross.

PUBLICARE.

În urma concesiunii On. Tribunal reg. ung. din Braşov Nr. 6781--1897 se face cunoscut din partea subscrisului reprezentant al masei concursuale George Kunkei, că dela 13 Decembrie a. c. încôce se vinde în totă ziua după amedi, dela 2 ore până la 6 ore, marfa de lipscănie, inventată și aflătore în bolta din casele Dlui avocat Simeon Damian, vis-a-vis de ređută, în Strada Hirscher, însă numai peste prețul statorit prin judecătorie. Marfa constă: din postavuri și materii de tot-felul, pentru haine bărbătești, femeiești și de copii, pânzărie, șaluri, rufărie, pantlici, mufuri, vestminte gata femeiești și de copii, bumbacuri, ață, lanică etc.

Braşov, în 10 Decembrie 1897.

Iosif Puscariu reprezentantul masei concursuale.

1439 7--*

Dela TIPOGRAFIA „AURORA“, A. TODORAN

din Gherla - Szamosujvár,

se pot procura următoarele cărți:

4-10

Large table listing various books for sale with columns for title, author, and price. Includes titles like 'Predice pentru Dumineci', 'Dialogul Țiganului cu S. Petru', 'Opera unui om de bine', etc.

Tot de-aici se pot procura și tot soiul de cărți și recuise de școlă, precum și alte cărți apărute ori și unde.